



Holy Infancy

Roman Catholic Church

DIOCESE OF ALLENTOWN

**312 EAST FOURTH STREET
BETHLEHEM, PA 18015**

My Parish, My Family † Minha Paróquia, Minha Família † Mi Parroquia, Mi Familia

CONTACT INFORMATION: Website: www.holyinfancychurch.com
Parish Email: holyinfancybethlehem@gmail.com
OFFICE HOURS: Monday – Friday: 9am-12pm; 12:30 pm-5:00pm

Telephone: 610-866-1121
Fax Number: 610-866-7094

I am the
bread of life;



whoever comes to me
will never hunger,
and whoever believes
in me will never thirst.

John 6:35

August 5, 2018

EIGHTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

PASTOR:

Rev. Andrew Gehringer
610-866-1121 x9

PAROCHIAL VICAR:

Rev. Brendon Laroche
610-866-1121 x8

PERMANENT DEACONS:

Dcn. Rodoberto Matos: 610-866-4262
Dcn. Tony Ocampo: 610-882-0273
Dcn. Gerardo Berrios: 484-862-0840

PARISH SECRETARY:

Ms. Nelsida Liriano
610-866-1121 x4

RELIGIOUS EDUCATION:

Sr. Luiza Simon
610-866-1121 x5

BUSINESS MANAGER:

Mr. Joseph McCarthy
610-428-0641

**PARISH ADVOCATE FOR PERSONS
WITH DISABILITIES:**

Ms. Cecilia Costa: 484-767-5755

FACTS ADMINISTRATOR:

Mrs. Yesenia Westerband-Rodriguez
610-868-2621 Ext. 4

BOOKKEEPER:

Mrs. Diane Johnson
610-866-1121 x7

BULLETIN EDITOR:

Mrs. Olga Rodríguez

HOLY INFANCY GIFT SHOP

324 E. 4th Street
Mrs. MaryAnn Rich
610-866-9360
Monday - CLOSED;
Tuesday – Saturday - 10 am to 4 pm;
Sunday - 10 am to 1 pm

**TO ARRANGE CHRISTIAN BURIAL
HOLY SAVIOUR CEMETERY
610-866-2372
RESURRECTION CEMETERY
610-395-3819**

HOLY INFANCY SCHOOL

127 E. 4th Street
610-868-2621

SCHOOL PRINCIPAL:

Ms. Marjorie Manasse

SCHOOL SECRETARIES:

Mr. Osvaldo Jorge
Mrs. Yesenia Westerband-Rodriguez
Ms. Judy Almodóvar

**DIOCESAN VICTIM ASSISTANCE
COORDINATOR:**

Ms. Wendy Krisak, M.A., NCC, LPC:
Direct Phone: (800) 791-9209

**DIOCESAN SAFE ENVIRONMENT
COORDINATOR:**

Sister Meg Cole, S.S.J., M.S., LMFT
610-332-0442 ext. 2019
www.allentowndioocese.org
Diocesan Charter available in parish office

MASS SCHEDULE

MONDAY - AUGUST 6, 2018

6:30 am English In Honor of Virgen del Carmen
 12:15 pm English Robert & Irene Ueberroth
 7:00 pm Spanish Francisco & Guadalupe Correa
 Dn 7: 9-10, 13-14, 2 Pt 1: 16-19, Mk 9: 2-10 (614)

TUESDAY - AUGUST 7, 2018

6:30 am English Ana Rengal
 12:15 pm English Lil & Bill Putar
Jer 30: 1-2, 12-15, 18-22, Mt 14: 22-36 or 15: 1-2, 10-14 (408)

WEDNESDAY - AUGUST 8, 2018

6:30 am English John Martin Pergosky III
 12:15 pm English José A. Peña
Jer 31: 1-7, Mt 15: 21-28 (409)

THURSDAY - AUGUST 9, 2018

6:30 am English In Honor of Cristo de la Salud
 12:15 pm English Félix Quiñones
Jer 31: 31-34, Mt 16: 13-23 (410)

FRIDAY - AUGUST 10, 2018

6:30 am English María and Saraí Arroyo
 12:15 pm English John Martin Pergosky III
 7:00 pm Spanish Deceased Family Members of Armanda Da Costa
2 Cor 9: 6-10, Jn 12: 24-26 (618)

SATURDAY - AUGUST 11, 2018

8:00 am English Sara Cuellar
 5:15 pm English María Ribeiro & Family/Joao Carlos/Joaquim Carvalho/Adelaide de Jesús/Antonio Da Silva
 7:00 pm Spanish Luis F. Viera Soto/Rafaela Caban Ramos
Hb 1: 12—2:4, Mt 17: 14-20 (412)

SUNDAY - AUGUST 12, 2018

7:15 am English People of the Parish
 8:30 am Portuguese Francisco & Mario Alves
 10:00 am Spanish Felipe, Carlos, Felicitá García/Felicitá Echeverría
 11:45 am English Rafael Cuevas
1 Kgs 19: 4-8, Eph 4: 30—5:2, Jn 6: 41-51 (116)

CONFESSIONS/CONFESIONES/CONFISSÕES

SATURDAY: 4 PM - 5 PM & AFTER 7:00 PM MASS
THE DAY BEFORE FIRST FRIDAYS & HOLY DAYS AT 4:30 PM - 5:00 PM

SABADOS: 4 PM - 5 PM Y DESPUES DE LA MISA DE LAS 7:00 PM
EL DIA ANTES DEL PRIMER VIERNES DEL MES Y DIAS DE OBLIGACION A LAS 4:30 PM - 5:00 PM

BAPTISMS/BAUTISMO/BATISMO

PLEASE CALL THE RECTORY FOR AN APPOINTMENT TO REGISTER

FAVOR DE LLAMAR A LA OFICINA PARA UNA CITA PARA REGISTRARSE

MATRIMONY/MATRIMONIO/MATRIMÔNIO

NOTIFY CHURCH AT LEAST SIX(6) MONTHS IN ADVANCE OF THE DATE YOU WANT TO CHOOSE FOR YOUR WEDDING AT (610) 866-1121

NOTIFIQUE A LA IGLESIA POR LO MENOS SEIS (6) MESES POR ADELANTADO DE LA FECHA QUE DESEA ESCOGER PARA SU BODA AL (610) 866-1121

CLOTHING DISTRIBUTION/DISTRIBUCION DE ROPA/

The Clothing Distribution will resume again in September. Have a great summer!

La Distribución de ropa resumirá de nuevo en septiembre. ¡Que pasen un feliz verano!

Weekly Collection/Colecta

July 22, 2018

Weekly Budget/Oracamento/Presupuesto: \$8,130.00

1st Collection: \$7,490.55

2nd Collection: \$1,273.00

July 1, 2018 - July 22, 2018
 \$33,193.45

Thank You / Obrigado / Gracias
 May God Bless You!

SPECIAL PRAYERS

Please pray for our service men & women. With this intention let's pray for:

Jose Luis Ortiz, Jr.,
 Jeremiah Negron,
 Christian Rivas, Michael Pearl,
 Andrew Jacoby, Warrick Woodard, Jr.,
 Jonathan Rodriguez,
 Greg Gallerizzo, Danny Tone,
 Victor Ortiz,
 Nicholas & Jeremy Santos,
 Maria G. Benitez, Alex Leon,
 Andrew Rodriguez,
 Nia Velazquez.

Sick List/Lista de Enfermos

Please call the Rectory with the name of any parishioner who is sick. This way they will receive prayers for their health. Pray for:

Alexy Boyer,
 José Chávez- Chávez,
 Kayla Solis,
 Donna Sadikaj,
 Ivette Reyes,
 Marina Isabel Ramirez,
 Angel Antonio Diaz Tejada,
 Jacobo Martinez, Adelina Alcivar,
 Delia Moreira, Néstor Dilio Cruzati

SPOTLIGHT



**Be a Star at
Holy Infancy School!**
Please call our School
Office for a personal tour to
see how your child will
become a part of our
school family!
610-868-2621
<http://www.holyinfancy.k12.pa.us>

In Kindergarten,
Mrs. Maggie Perez who
speaks Spanish and English,
has been a motherly figure
for many children, forming
little minds and hearts for
over 33 years. She helps out
in so many areas like Church
and School Choirs, Events and
Fundraising, as well as
Aftercare.

2018 BISHOP'S ANNUAL APPEAL

As of today, our parishioners have raised \$12,047.00 from 103 parishioners representing 14.82% of our total number of registered families in our parish. We need the support of all of our parish families to reach our goal. If you have not made your pledge of support, you may return your pledge form to the parish office or make your gift online. We need the support of all of our parish families to reach our goal. Remember, every gift counts, no gift is too small. If you have any questions or would like to make a gift, please call the parish office or visit the Appeal website at FaithHopeCharityGives.org.

RELIGIOUS ARTICLES FOR SALE

We will have a visiting sister from the Convent of St. Elisabeth from Belarus (Eastern Europe) on August 16 (Thursday) and August 17 (Friday), 2018 after all the daily masses. They will have hand made religious articles to see and buy made by the Sisters. The Sisterhood was founded in 1996. For more than 15 years the sisters have rendered spiritual, social and financial support to the sick, the National Psychiatric Clinic, the boarding home for children with special needs and mentally challenged adults, a TB clinic, rehabilitation centers for the homeless men and women, drug and alcohol addicts, ex-prisoners. These workshops were established on the grounds of the Convent to make beautiful articles to express themselves in the art for God. All these goods are made with love and prayer and bring blessings to your homes. Please take this special opportunity to support the beautiful work and mission of the sisters by purchasing the items of devotion.

RELIGIOUS EDUCATION

Don't miss your chance to register for PREP or CCD!
Register **ONLINE** at
<http://www.holyinfancychurch.com/resources/> or
PAPER registrations available at the Church entrance and can
be dropped off at the rectory.

NO PAYMENTS CAN BE DROPPED OFF DURING THE SUMMER.

Please bring payment on the first day of class -
September 9 for **ALL** students.

BEQUESTS

Please consider designating Holy Infancy Parish in your last will and testament so that the blessings the Lord has given you in your lifetime will continue to build up His Kingdom in the years to come.

Fr. Andy's Corner

**ChristLife is coming to our parish in
September!**

**What is ChristLife? (see helpful introduction
videos at <https://christlife.org/>)**

Discovering Christ is the first of three seven-week experiences of ChristLife Series where anyone and everyone, from the baptized in the pews to the unbaptized, is invited to hear the Good News and personally encounter Jesus Christ. Discovering Christ helps people enter into or renew a personal relationship with Jesus Christ, experience the love of God the Father, and be empowered by the Holy Spirit to live as God's children.

Discovering Christ consists of seven weekly sessions and a retreat day. The weekly sessions include four components: a meal, prayer time, a video teaching, and small group discussion.

"During Discovering Christ I found the answers to the deeper questions I had been asking. I didn't just learn that Jesus loved me and died on the cross for me. I actually experienced that love!" – JJ Reed

Stay tuned for more information!!!

ST. FRANCIS OF ASSISI PARISH PRESENTS...

The movie "The Case for Christ"
today, Sunday, August 5, 2018 at 2 pm in the
Parish Hall.

Join us for the movie, snacks, and an enjoyable
Sunday afternoon. All are welcome.

For further information call the Parish Office at
(610) 433-6102. All attendees will receive a
chance to win a FREE Door Prize!

Mercy School For Special Learning calling all golfers!

Attention all golfers! Mercy School For Special Learning wants a foursome from your parish for their Annual Golf Classic, scheduled for Monday August 6th at Brookside Country Club in Macungie. Singles also welcome; we will find a foursome for you if necessary! If you can't participate as a golfer, consider a sponsorship in support of parish children who are students at Mercy! It's always great fun, a short distance, and an easy "drive." In fact several priests play each year, and they are in charge of the weather! Call Mercy School at 610-797-8242, and ask for Mary, or you can register at www.mercygolfclassic2018.com.
Thank you for your support!

Volunteers Needed!!

Earn service hours and have fun on the golf course! Join Holy Family Manor's annual golf outing on August 19th at the Bethlehem Golf Course. Contact Kristine Evina at kevina@cshhcs.org or call 610-865-5595 x 409. We love our volunteers and we're so happy you'll be joining us!

EM DESTAQUE



Seja uma estrela na Escola Santa Infância!

**Por favor, ligue para nosso escritório escolar para uma visita pessoal para ver como seu filho se tornará parte da nossa família escolar!
610-868-2621**

<http://www.holyinfancy.k12.pa.us>

No Jardim de Infância, a **Sra. Maggie Perez**, que fala Espanhol e Inglês, tem sido uma figura materna para muitas crianças, formando pequenas mentes e corações por mais de 33 anos. Ela ajuda em muitas áreas, como Igreja e coros escolares, eventos e captação de recursos, bem como cuidar das crianças depois da escola.

HERANCA

Considere designar a Paróquia da Santa Infância em sua última vontade e testament para que as bênçãos que o Senhor lhe deu em sua vida continuem a construir Seu Reino nos próximos anos.

O Canto de Padre Andy

ChristLife vai chegar à nossa paróquia em Setembro!

O que é o ChristLife? (veja os vídeos de introdução úteis em <https://christlife.org/>)

A descoberta de Cristo é a primeira das três experiências de sete semanas da Série ChristLife, onde qualquer um de nos, desde os batizados nos bancos até aos não-batizados, são convidados a ouvir as Boas Novas e pessoalmente encontrar Jesus Cristo. A descoberta de Cristo ajuda as pessoas a entrar ou a renovar um relacionamento pessoal com Jesus Cristo, a experimentar o amor de Deus Pai e a receber o poder do Espírito Santo para viver como filhos de Deus.

A descoberta de Cristo consiste em sete sessões semanais e um dia de retiro. As sessões semanais incluem quatro componentes: uma refeição, tempo de oração, um vídeo de ensino e discussão em pequenos grupos.

“Durante a descoberta de Cristo, encontrei as respostas para as questões mais profundas que eu estava perguntando. Eu não aprendi apenas que Jesus me amava e morreu na cruz por mim. Eu realmente experimentei esse amor!”- JJ Reed

Fiquem atentos para mais informações!!!



Senhor, dá-nos sempre desse pão (...) Eu sou o pão da vida

Hoje vemos diferentes atitudes nas pessoas que buscam a Jesus: uns comeram o pão material, outros pedem um sinal mesmo quando o Senhor acaba de fazer um prodígio, outros se apressam para encontrá-lo e fazem de boa fé —poderíamos dizer— uma comunhão espiritual: «Senhor, dá -nos sempre desse pão» (Jo 6,34).

Jesus deveria estar muito contente com o esforço por buscá-Lo e segui-Lo. Ensinava a todos e os interpelava de vários modos. A uns dizia: «Trabalhai não pelo alimento que perece, mas pelo alimento que permanece até à vida eterna» (Jo 6,27). Aqueles que perguntaram: «Que devemos fazer para praticar as obras de Deus?» (Jo 6,28), receberam um conselho prático, naquela sinagoga de Cafarnaum, onde o Senhor promete a Sagrada Comunhão: «Crede».

Você e eu, que tentamos nos meter nas páginas deste Evangelho, vemos refletida nossa atitude? A nós que queremos reviver esta cena, que expressões nos tocam mais? Estamos prontos para o esforço de buscar a Jesus depois de tantas graças, doutrina, exemplos e lições que temos recebido? Sabemos fazer uma boa comunhão espiritual: ‘Senhor dá-nos sempre deste pão que acalma toda a nossa fome?’

O melhor atalho para encontrar a Jesus é Maria. Ela é a Mãe de Família que reparte o pão para os filhos no calor do lar paterno. É a Mãe da Igreja que quer alimentar os seus filhos para que cresçam, tenham forças, sejam felizes, levem a cabo o seu trabalho santamente e sejam comunicativos. Santo Ambrósio, em seu tratado sobre os mistérios, escreve: «E o sacramento que realizamos é o corpo nascido da Virgem Maria. Acaso aqui, a nível da natureza, podemos pedir o corpo de Cristo, se o mesmo Jesus nasceu de Maria por cima das leis naturais?».

A Igreja, mãe e mestra, nos ensina que a Sagrada Eucaristia é «o sacramento da piedade, sinal da unidade, vínculo da caridade, convite Pascal, no qual se recebe a Cristo, e a alma se enche de graça e nos é dada a prenda da glória futura» (Concílio Vaticano II).



ENFOQUE



¡Sea una Estrella en la Escuela de Santa Infancia!
Favor de llamar a la Oficina de la Escuela para un recorrido personal para ver como su hijo/a será parte de nuestra familia escolar!
610-868-2621
<http://www.holyinfancy.k12.pa.us>

En Kindergarten, la Señora Maggie Pérez, que habla español e Ingles, ha sido una figura maternal para muchos niños, formando las pequeñas mentes y corazones por más de 33 años. Ella ayuda en muchas áreas como la Iglesia y el Coro de la Escuela, Eventos y Recaudando Fondos, así como en el Cuido de los niños después de la Escuela.

CAMPAÑA ANUAL DEL OBISPO 2018

Hasta hoy, nuestros feligreses han recaudado \$12, 047.00 de 103 feligreses representando a 14.82% de nuestro numero total de familias registradas de nuestra parroquia. Necesitamos el apoyo de todas nuestras familias registradas para alcanzar nuestra meta. Si no ha hecho su promesa de apoyo, pueden regresar su formulario de promesa a la oficina de la parroquia o hacer su regalo en línea. Necesitamos el apoyo de todas nuestras familias para alcanzar nuestra meta. Recuerde, cada regalo cuenta, ningún regalo es tan pequeño. Si tiene algunas preguntas o desea hacer su regalo, favor de llamar a la oficina de la parroquia o visite el sitio FaithHopeCharityGives.org.

ARTICULOS RELIGIOSOS PARA LA VENTA

Tendremos una hermana visitante del Convento de Santa Elisabeth de Belarus (Este de Europa) el 16 de agosto (Jueves) y el 17 de agosto (Viernes), 2018 después de todas las Misas. Tendrán artículos religiosos hecho a mano para ver y vender hechos por las hermanas. La congregación de las hermanas fue fundada en el 1996. Por mas de 15 años las hermanas han rendido apoyo espiritual, social y financiero a los enfermos, a la Clínica Nacional Psiquiátrica, un hogar para niños con necesidades especiales y adultos con problemas mentales, una clínica de TB, Centros de rehabilitación para las mujeres y hombres sin hogares, adictos de drogas y alcohol, ex-prisioneros. Estos talleres fueron establecidos en el Convento para hacer hermosos artículos para poder expresarse en el arte para Dios. Todo estos artículos son hecho con amor y oración y traen bendiciones a sus hogares. Favor de tomar esta oportunidad para apoyar el hermoso trabajo y misión de las hermanas comprando los artículos de devoción.

EDUCACIÓN RELIGIOSA

No pierda la oportunidad de inscribirse para el PREP o CCD!
 Regístrese **En Línea** <http://www.holyinfancychurch.com/resources/> o Registros por **PAPEL** disponibles en la entrada de la Iglesia y pueden llevarlos a la rectoría.

NINGUN PAGO PUEDE SER DEJADO EN LA RECTORIA DURANTE EL VERANO. Favor de traer sus pagos el primer día de clase - el 9 de septiembre para **TODOS** los estudiantes.

LEGADOS

Por favor considere la designación de la Parroquia de Santa Infancia en su última voluntad y testamento para que las bendiciones que el Señor le ha dado en su vida continúen construyendo Su Reino en los años venideros.

Se Necesitan Voluntarios!!

¡Gane horas de servicio y diviértase en el campo de golf! Únase al recorrido anual de golf de Holy Family Manor el 19 de agosto en el Bethlehem Golf Course. Comuníquese con Kristine Eviña al kevina@cshhcs.org o llame al 610-865-5595 x 409. ¡Amamos a nuestros voluntarios y estamos muy felices de que se unan a nosotros!

Anuncio de Padre Andy

ChristLife va a venir a nuestra parroquia en septiembre!

¡Qué es ChristLife? (<https://christlife.org/>)

Descubrir a Cristo es la primera de las tres experiencias de siete semanas de la Serie ChristLife donde todos, desde los bautizados en los bancos hasta los no bautizados, son invitados a escuchar la Buena Nueva y encontrarse personalmente con Jesucristo. Descubrir a Cristo ayuda a las personas a entrar o renovar una relación personal con Jesucristo, experimentar el amor de Dios el Padre y ser empoderado por el Espíritu Santo para vivir como hijos de Dios.

Descubriendo a Cristo consiste de siete sesiones semanales y un día de retiro. Las sesiones semanales incluyen cuatro componentes: una comida, tiempo de oración, un video de enseñanza y discusión en grupos pequeños.

"Durante Descubriendo a Cristo encontré las respuestas a las preguntas más profundas que había estado preguntando. No solo aprendí que Jesús me amó y murió en la cruz por mí. ¡De hecho experimenté ese amor!" - JJ Reed

¡¡Estén atentos para más información!!!

LA PARROQUIA DE SAN FRANCISCO DE ASIS PRESENTA...

Una película titulada "The Case for Christ" hoy, domingo, 5 de agosto del 2018 a las 2 pm en el Salón de la Parroquia.

Únase a nosotros para la película, aperitivos, y una tarde de domingo entretenida. Todos son bienvenidos.

Para más información favor de llamar a la oficina de la Parroquia al (610) 433-6102. Todos los que atiendan recibirán una oportunidad de ganar un Premio de puerta GRATIS!

Escuela de Mercy para Aprendizaje Especial esta llamando a todos los Golfistas!

Atención todos los golfistas! La Escuela de Mercy para Aprendizaje Especial quiere un cuarteto de su parroquia para su Golf Clásico Anual, el lunes, 6 de agosto en el Brookside Country Club en Macungie ¡Jugadores solos también son bienvenidos; encontraremos un cuarteto para usted si es necesario! ¡Si no puede participar como golfista, considere patrocinar a los niños de la parroquia que son estudiantes de Mercy! Siempre es muy divertido, a poca distancia, y es fácil de llegar ahí. De hecho, varios sacerdotes juegan cada año y están a cargo del clima! Llame a la Escuela de Mercy al 610-797-8242, y pregunten por Mary, o regístrese www.mercygolffclassic2018.com